

Аорист в эвенкийском языке

Рудницкая Е.Л.
ИВ РАН, Москва
erudnitskaya@gmail.com
Морозова О.Н.
АмурГУ, Благовещенск
morozova_olga06@mail.ru

В статье рассматривается сфера употребления «небудущего» времени на *-rV* и настоящего времени на *-d'VrV* в эвенкийском языке. Данные, на которых базируется работа – корпус рассказов на эвенкийском языке «Малые языки Сибири: наше культурное наследие» (<http://siberian-lang.srcc.msu.ru/ru/textspage>) и анкета О. Даля [Dahl 1985], заполненная тремя носителями говора поселка Усть-Нюкжа Амурской области (С.А. Васильева, Г.С. Николаева, Г.А. Абрамова).

«Небудущее» (NFUT) время, или аорист, *-rV* обозначает законченное к моменту речи действие (1а) или состояние, длящееся в момент речи (1б) [Горелова 1979]. Л.М. Горелова считает, что добавление аффикса IPFV *-d'V* к *-rV* приводит к замене «недлительного» вида «длительным», ср. (1а) и (2). В рассказах это соблюдается не всегда; это связано с особенностями видового противопоставления в настоящем нарративном [Падучева 1996: 288]. Показатель дуратива DUR *-t/-č'i* может также приводить к имперфективизации (3), так что привативного противопоставления «длительного» и «недлительного» в эвенкийском нет.

Сочетание IPFV *-d'V* и NFUT *-rV* образует показатель настоящего времени: PRS *-d'VrV*; так считают все авторы, кроме [Константинова 1964]. *-d'VrV* может обозначать продолженное действие, осуществляющееся в момент речи (4а), хабитуальное действие (4б), а также нарративное настоящее ((7), предл. (19)).

В [Nedjalkov 1997: 236-237] нет примеров на сочетание IPFV *-d'V* и PRS *-d'VrV*, которые бы однозначно указывали на грамматикализацию *-d'V + -rV → -d'VrV*. У нас это сочетание встретилось при переводе предложения, в котором подразумевается хабитуальное действие с генерическим субъектом (5а); аналогичный пример в рассказах (5б). Эти примеры принадлежат информантам, знающим литературный язык (учительницы С.А. Васильева и Н.Т. Хадончина). С.В. Васильева сообщила, что глаголы на *-d'V-d'VrV* не употребляются в разговорной речи, заменяясь на формы с *-d'VrV*.

Показатель *-rV* в тунгусских (например, в нанайском) и тюркских [Johanson 1989] языках выражает настоящее время. В эвенкийском время на *-rV* используется в первую очередь при рассказе для обозначения прошедших событий: (1а), (6а-б).

Временные формы в рассказах представляют важный аргумент против того, чтобы считать показатель времени PRS *-d'VrV* грамматикализированным. В рассказах показатели NFUT (*-rV*) и PRS (*-d'VrV*) часто употребляются попеременно, в зависимости от того, о продолженном действии или нет рассказывается. Так, в отрывке (7) предложение (19) обозначает продолженное действие 'разговаривать' с PRS (*ulgučč-māt-čərə-*), а (20) обозначает мгновенное действие, у глагола *jū-* 'выйти' время NFUT (*jū-rə-*).

Рассказчик должен, говоря о тех же событиях, что и в предыдущем предложении, «перескакивать» с NFUT (прошедшее) на PRS (настоящее историческое) и обратно. Почему все рассказчики постоянно так «перескакивают»? Это аномалия, и наши данные доказывают недостаточную обоснованность тезиса о грамматикализации PRS *-d'VrV*.

- (1) а. umnō әтә-**рә**-n
 один.раз приходить-**NFUT**-3SG
 { об олене } ‘Однажды **пришел**’ (Стрелка-Чуныя, 2007)
- б. ...tar-it=ta mi аңә әwә-di-wә hā-**рә**-w.
 3SG-INST-FOC 3PL это эвенк-ATR-ACC знать-**NFUT**-1PL(EXCL)
 ‘Поэтому мы эвенкийский язык знаем’ (Тутончаны, 2008)
- (2) īduk tar bәjә әтә-**д’ә**-**рә**-n
 откуда тот человек приходить-**PRS(=IPFV-NFUT)**-3SG
 ‘Откуда тот человек идет?’ (Тура, 2008)
- (3) goro-dī-wә ічә-**t-tә**-w mē-r-wәр.
 долгое.время-ATR-ACC видеть-**DUR-NFUT**-1PL(EXCL) RFL-PL-RFL.PL
 ‘Долго смотрим друг на друга’ {рассказ о встрече с медведем} (Стрелка-Чуныя, 2007)
- (4) а. ɲinaki-г mēwan-d’i-war gogo-**д’оро**-Ø
 собака-PL сердце-INST-RFL.PL лаять-**PRS**-3PL
 ‘Собаки зло лают’ (Лебедева 1952)
- б. maŋi-l hukti-**д’әрә**-Ø hirān-**д’әрә**-Ø
 медведь-PL убежать-**PRS**-3PL спариваться-**PRS**-3PL
 ‘Медведи бегут, спариваются...’ {в июне} (Ербогачён, 2016)
- (5) а. čerŋa-**д’а-д’әрә**-Ø
 пищать-**IPFV-PRS(=IPFV-IPFV-NFUT)**
 {птенцы} ‘пищат...’ {, а не лают} (Усть-Нюкжа, 2022, анкета)
- б. oro-г čāskī d’ū-duk-pal ɲәnә-**д’ә-д’әрә**-Ø
 олень-PL дальше дом.чум-ABL-RFL.PL уходить-**IPFV-PRS**-3PL
 ‘Олени наоборот дальше от дома уходят’ (Полигус, 2005)
- (6) а. bәksә әтә-**рә**-n
 начальник приходить-**NFUT**-3SG
 ‘Король приехал’ {в режиме диалога; говорит только что увидевший короля или
 услышавший новость} (Усть-Нюкжа, 2022, анкета)
- б. bi ічә-ча-m kulin-ma. bi ga-Ø-m d’olo-wo
 я видеть-PST-1SG змея-ACC я брать-**NFUT**-1SG камень-ACC
 taduk noda-Ø-m kulin-tiki
 потом бросать-**NFUT**-1SG змея-ALL
 ‘Я увидел змею. Я взял камень и бросил в змею’ {после слов: «Я расскажу вам, что
 случилось со мной однажды, когда я гулял (PST) по лесу»} (Усть-Нюкжа, 2022, анкета)
- (7) ulgučә-māt-čәrә-Ø ulgučә-māt-čәrә-Ø (19)
 рассказать-RECIP-**PRS**-3PL рассказывать-RECIP-**PRS**-3PL
 ‘Разговаривают, разговаривают’ [взрослые]
- а bū kuŋaka-г tuliskī jū-**рә**-w (20)
 а дать ребенок-PL на.улицу выйти-**NFUT**-1PL(EXCL)
 ‘А мы, дети, на улицу вышли’ (Полигус, 2005)

Сокращения: ABL – аблатив, ACC – аккузатив, ALL – аллатив, ATR – атрибутив, CVB – конверб, COND – кондиционалис, EXCL – эксклюзивное (множественное число), INST - инструменталис, INTS – интенсификатор, IPFV – имперфектив, NFUT –

небудущее, NSIM – (деепричастие), выражающее неодновременность, PL – множественное число), PRS – настоящее время, PST – прошедшее время, PTCP – причастие, RECIP – реципрок, RFL – рефлексив, SG – единственное число.

Ссылки:

Горелова Л.М. Категория вида в эвенкийском языке. Издательство: Наука. Год выпуска: 1979. Количество страниц: 124 с.

Константинова О. А. Эвенкийский язык. Фонетика. Морфология. М. : Наука, 1964.

Dahl Ö. Tense and Aspect Systems. Blackwell, 1985.

Nedjalkov I. Evenki. London, New York : Routledge, 1997.

.